

西元 2019 年 10 月 17 日

### 致第三类险所有会员-防护与补偿险

敬启者:

### 会费: 第三类险 - 防护与补偿险

#### 概要

Britannia 协会董事们于西元 2019 年 10 月 15 日举行的董事会上审查了协会的财务状况, 并审议了西元 2020/21 年度续保的要求。

标普信贷评级机构曾于西元 2019 年 8 月时再次确认 Britannia 协会的评级为 A (稳定) 且资本额远高于 AAA 水平, 流动性评级为"卓越"。然而, 西元 2018/19 保单年度因为理赔额高于预期而充满挑战。西元 2019/20 年的理赔额仍然偏高, 尤其是那些超过 100 万美元的大型理赔案。此外, 在 P&I 险产业的所有保险业者都出现费率下降的情况, Britannia 协会则预测本保单年度将出现承保赤字, 并预期综合比率(combined ratio)为 108%。

董事会知悉 Britannia 协会的资本实力持续增强, 但也认知到必须提高费率是一件具有挑战性的工作。因此, 董事会决定, 协会经理人对于全体会员应采用以技术为基础的续保方式, 以促进保费的可持续性, 并恢复承保平衡。为了支持这一点, 董事会同意不再采用普调(General Increase, GI)这种作法, 改而采取比较精密的办法收取会费以提升保费收入。董事会就第六类保险 - 运费、延滞费和抗辩险也作出了同样的决定。

据此, 有鉴于理赔案的通膨现象以及已经连续三年都未有 GI 的这些因素, 从西元 2020/21 保单年度续保后开始, 会员的费率将依个别理赔记录和风险状况进行调整。

此外, 董事会亦达成下列决议:

#### 资本分配

董事会同意再将 1500 万美元资本分派给于西元 2019 年 10 月 15 日午夜(英国夏令时间)前有入会船舶之 P&I 险会员(使用与先前分配相同的计算方法)。这使得自西元 2017 年以来分配给会员的资本总额已达 8500 万美元。

自西元 2016 年 10 月以来, 透过豁免不再收取延期会费和资本分配等方式, 会员获益总额已达 1 亿美元。

会员会在近期内收到更多关于资本分配的消息。

### 西元 2016/17 年

该年度将予终结，按承保规则第 37 条第 1 款的规定，将不再收取会费。

### 西元 2017/18 年

将全额收取原先通知的 45%延期会费

西元 2018 年 10 月时已收取了 45%延期会费其中的 25%。其余的 20%将立刻收齐。董事会将在 12 个月内再次检视西元 2017/18 保单年度的状况，并预期将在不再收取会费的情况下终结该保单年度。

### 西元 2018/19 年

将全额收取原先通知的 45%延期会费

其中的 25%将立刻收齐，剩余的 20%将在 12 个月内收齐。董事会将在 12 个月内进一步检视该保单年度状况。

### 西元 2019/20 年

理赔额仍然偏高因此会员仍需继续编列预算以支应 45%的延期会费

董事会将在 12 个月内检视该保单年度状况。

### 西元 2020/21 年

董事会同意对个别会员的保费费率按其理赔记录和风险状况以及反映国际互赔协会集团再保计划费用支出的任何变更予以调整。

为了使 Britannia 协会与大多数其他协会的做法接轨，从西元 2020 年 2 月 20 日起，将简化其会费制度和所使用的术语。「预缴会费」和「延期会费」这些术语将更换为「预估全会费」(ETC)。根据新的 ETC 所收取的保费总额不会改变（如与保持原本会费结构方式相比）。

保费现在将分三期支付；第一期和第二期应于相关保单年度的 2 月和 8 月支付，最后一期则在相关保单年度结束后的第二个 10 月时支付。（例如，2020/21 年会员的保费将在 2020 年 2 月和 8 月以及 2022 年 10 月分别支付。）

因此，会员将受益于更有利的信用分期条件，新的保费结构也会降低行政成本。

新保费结构适用于西元 2020/21 年及其后的保单年度。原本的保费结构将继续适用于未结保单年度，并直到这些保单年度已终结。

### 自负额

董事会决定不调整最低自付额，是以仍维持西元 2019/20 年所订标准。

会员可以选择变更更改自负额，以换取适当的保险费率调整。

### 解约会费

董事会决议解约会费之费率如下：

- 西元 2017/18 年                    零
- 西元 2018/19 年                    5%
- 西元 2019/20 年                    7.5%
- 西元 2020/21 年                    15%

上述费率将在 12 个月内再予以检视

经理人 Tindall Riley (Britannia) Limited 公司 敬上

- 完 -

(译注：英文原文若与中文翻译有出入，或用语未正确翻译或有疏忽漏译，皆以英文原文为准。)